

# FOOTPRINT IN MALAYSIA

TOM SAK 2023-01-27

# CNY IN MALAYSIA



天后宮 Thean Hou Temple



Pavilion Kuala Lumpur

Mukhriz Hazim | [malaysiakini.com](http://malaysiakini.com)



# 7<sup>TH</sup> DAY OF CNY 初七 – 撈起/撈生 LO SAHNG

## GUIDE TO LO HEI

TO HUAT ALL THE WAY THIS CHINESE NEW YEAR!



### HOW TO ADULT<sup>SG</sup>

- 1 **Raw Fish** 年年有余 nián nián yǒu yú
- 2 **Pomelo** 大吉大利 dà jí dà lì
- 3 **Spices** 招财进宝 zhāo cái jìn bǎo
- 4 **Oil** 财源广进 cái yuán guǎng jìn
- 5 **Ground Peanuts** 金银满屋 jīn yín mǎn wū
- 6 **Sesame Seeds** 生意兴隆 shēng yì xīng lóng
- 7 **Golden Crackers** 满地黄金 mǎn dì huáng jīn
- 8 **Plum Sauce** 甜甜蜜蜜 tián tián mì mì
- 9 **HUAT AH!** Grab your chopsticks and you are ready to toss!



# 9<sup>TH</sup> DAY OF CNY 初九 – 拜天公 PRAYERS TO THE JADE EMPEROR OF HEAVEN





# CNY IN MALAYSIA



在華人社會，每逢春節等大型節日，舞獅都是必要活動，以酬神及助慶。近年很多機構都視舞獅為重要的非物質文化遺產，此獨特的文化習俗更隨之不斷演化，例如香港就曾籌辦多屆「世界醒獅邀請賽」，將之視為體育盛事。除了兩岸三地，在擁有龐大華人人口的馬來西亞，舞獅發展也愈來愈有系統。文化網站 Atlas Obscura 更形容，舞獅於當地已經成為一項極限運動。

自 1994 年起，馬來西亞開始舉辦兩年一度的「雲頂世界獅王爭霸賽」。對上一次是 2018 年的第 13 屆賽事，本來第 14 屆會在 2020 年 7 月舉行，但因為武肺疫情而取消。每屆賽事都會吸引世界各地的好手參賽，由中港台星馬，以至美國和澳洲都有代表出席。在 2018 年賽事中，就有 36 支獅隊競賽，最後由曾 11 次奪冠的馬來西亞麻坡市關聖宮龍獅團再次衛冕雲頂世界獅王，過去只有同是大馬代表的吉打弘德體育會龍獅團曾打破他們的連勝。

## 在馬來西亞，舞獅成為一項極限運動

文化生活 中國文化、傳統、文化遺產、極限運動、比賽、舞獅、運動、馬來西亞 2021年2月16日 BY BILLY TONG



A+ A-



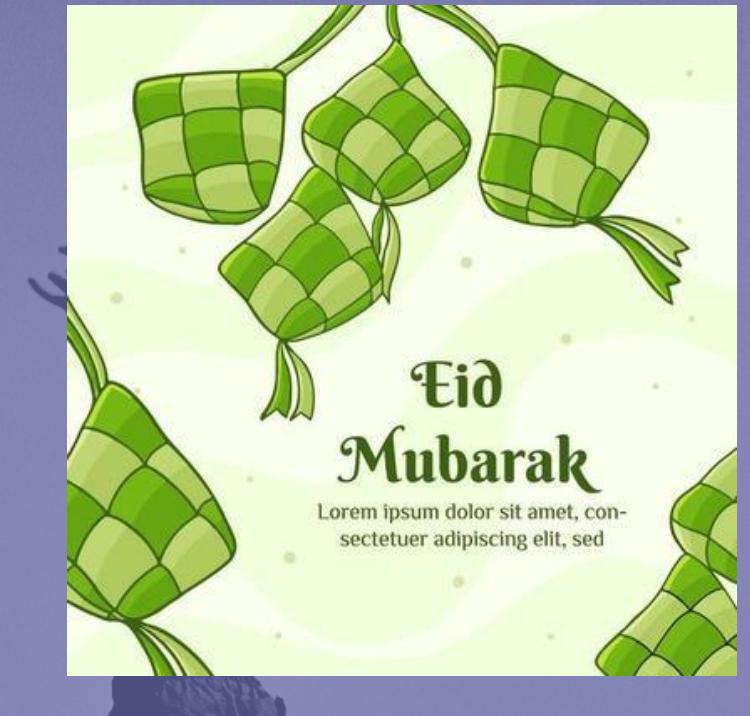
◎ 第 13 屆「雲頂世界獅王爭霸賽」決賽照。 圖片來源：Sports Event Photos / Facebook

# OTHER THAN CNY...

- Bumiputera
  - **57.3% Malay**
  - 12.4% Indigenous
- Non-Bumiputera
  - **22.9% Chinese**
  - **6.6% Indian**
  - 0.8% Others
- Official Language: Malay
- Second Language: English



# MALAY – RAMADAN 齋戒月 & EID AL-FITR 開齋節



# INDIAN – DIWALI/ DEEPAVALI 萬燈節/屠妖節



Pavilion KL's creation at the Pavilion Crystal Fountain has made it into the Malaysia Book of Records as 'The Biggest Illuminated Fabric Flower Kolam.'



# RELIGIOUS & HOLIDAY

- 61.3% Islam
- 19.8% Buddhism
- 9.2% Christianity
- 6.3% Hinduism

New Year  
Chinese New Year  
Labour Day  
Eid al-Fitr  
Vesak Day  
Eid al-Adha  
Islamic New Year  
Independence Day  
Malaysia Day  
al-Mawlid an-Nabī  
Diwali  
Christmas

1月	元旦	星期五 1	星期六 2	星期日 3	
2月	农历新年	星期四 11	星期五 12	星期六 13	星期日 14
	劳动节	星期五 30	星期六 1	星期日 2	
5月	开斋节	星期四 13	星期五 14	星期六 15	星期日 16
	卫塞节	星期三 26	星期四 27	星期五 28	星期六 29 星期日 30
7月	哈芝节	星期六 17	星期日 18	星期一 19	星期二 20
8月	回历新年	星期六 7	星期日 8	星期一 9	星期二 10
	国庆日	星期六 28	星期日 29	星期一 30	星期二 31
9月	马来西亚日	星期四 16	星期五 17	星期六 18	星期日 19
10月	先知诞辰	星期六 16	星期日 17	星期一 18	星期二 19
11月	屠妖节	星期四 4	星期五 5	星期六 6	星期日 7
12月	圣诞节	星期五 24	星期六 25	星期日 26	

请假  
公共假期

如果公休是在星期日，隔天(星期一)将为公休



# CULTURE & RELIGIOUS



# HISTORY

- i. Early Hindu-Buddhist Kingdoms
- ii. Rise of Muslim States
- iii. Colonial Era
- iv. Emergence of Malaysia
- v. Modern Malaysia

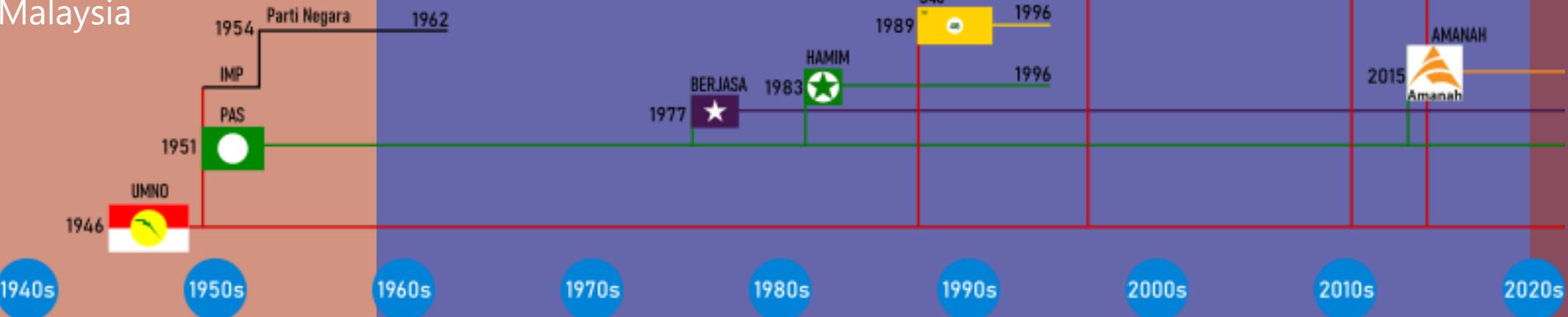
- i. Early Hindu-Buddhist Kingdoms
- ii. Rise of Muslim States
  - Through Arab and Indian traders
  - Rise of Malacca (ZhengHe) (1400)
- iii. Colonial Era
  - Portuguese → Catholicism (1500)
  - British → rise of 'Malay' identity, Malay vs Chinese (1800)
  - Growth of Tin & Rubber business (1800)
- iv. Emergence of Malaysia
  - 16 September 1963
  - Education Act 1961 (1961)
  - Singapore expulsion (1965)
  - Malaysia Plan (五年計劃) (start from 1966)
  - 13 May Incident (1969)
  - Emergency Ordinance, 1969 & Internal Security Act (1969)
  - New Economic Policy (1971)
  - Ketuanan Melayu 馬拉人至上

新问题很快就浮现。新加坡政府与人民行动党领袖李光耀公开表示反对「马来人至上」，提倡一个「马来西亚人的马来西亚」，而不是一个马来人的马来西亚。<sup>[44]</sup>他辩称：「马来人仅仅在700年前，才大规模移居到马来西亚，他们的祖先都是印度尼西亚人。在马来西亚39%的马来人里，有三分之一是较新的移民，就好像赛·查花·阿峇，他在战前从印尼来到马来亚，当时他已年过三十了。<sup>[9]</sup>因此如果某一个种族认为，他们较有资格自称为马来西亚人，而其他人成为马来西亚人全是靠他们的恩赐，这是错误与不合逻辑的。」<sup>[60]</sup>

Mahathir saying that a crutch was only useful giving time for the defective organ to heal. If the crutch was used even after the defective organ's health was restored, the organs would be impaired again.

# HISTORY

- i. Early Hindu-Buddhist Kingdoms
- ii. Rise of Muslim States
- iii. Colonial Era
- iv. Emergence of Malaysia
- v. Modern Malaysia



## v. Modern Malaysia

- 4<sup>th</sup> PM: Mahathir Mohamad (1981-2003)
  - Vision 2020, National Development Policy
- 6<sup>th</sup> PM: Mohd Najib Abdul Razak (2009-2018)
  - 1MDB scandal – USD 4.5B
- 7<sup>th</sup> PM: Mahathir Mohamad (2018-2020)
  - Shared Prosperity Vision 2030
- 8<sup>th</sup> PM: Muhyiddin Yassin (2020-2021)
  - 2020 Malaysian Political Crisis
  - State of Emergency, Covid-19
- 9<sup>th</sup> PM: Ismail Sabri Yaakob (2021-2022)
- 10<sup>th</sup> PM: Anwar Ibrahim (2022-?)



Current Age: 98 (2023)



# RESTORAN ASNA MAJU

## MENU RESTORAN ASNA MAJU

### ANEKA ROTI CANAI

CANAI	RM 1.20	BIASA	RM 1.50
TELUR	RM 2.50	GHEE	
BAWANG	RM 2.00	B. PUTIH	
PLANTA / KAYA	RM 2.00		
TELUR BAWANG	RM 3.00		
PISANG	RM 2.50	BAKAR	RM 1.50
BOOM	RM 2.50	BOMBAY	RM 2.50
TISU	RM 2.50	BURGER	RM 2.50
SARDIN	RM 4.00	BAKAR SPECIAL	RM 2.80
MILIO/SUSU	RM 2.50	BOMBAY CHEESE	RM 3.50
CHEESE	RM 2.50		
TELUR CHEESE	RM 3.50		
KOTTE PORRATA WITH CHICKEN	RM 10.00		
KOTTE PORRATA WITH MUTTON	RM 11.00		

### ANEKA CHAPATHI

BIASA	RM 1.20
AYAM	RM 1.50
GORENG BIASA	RM 5.00
GORENG DAGING	RM 5.50

### ANEKA TOSAI

BIASA	RM 1.80
BAWANG	RM 2.50
PLANTA / KAYA	RM 2.20
TELUR	RM 3.00
TELUR BWNG CILI	RM 2.80
GHEE	RM 2.80
PAPER	RM 3.50
MASALA	
UTHAPPAM	RM 1.50
UTHAPPAM BWG	RM 2.50
RAVA THOSAI	RM 2.50
RAVA THOSAI / TELUR	RM 3.00
RAVA THOSAI / GHEE	RM 3.30

### ROJAK PASEMBUR

ROJAK BIASA	RM 5.00
ROJAK MEE	RM 5.50
ROJAK MEE / AYAM	RM 6.00
HATI AYAM SEPARANG	
NASI BRIYANI + AYAM	
KAMPUNG + TELUR REBUS	RM 9.50
DUM BRIYANI KAMBING	RM 12.00

### ROTI NAAN TANDOORI

BIASA	RM 2.00
BUTTER NAAN	RM 2.50
GARLIC NAAN	RM 3.30
CHEESE	RM 3.30
CHEESE + GARLIC	RM 4.30
BUTTER NAAN	RM 3.30
CHEESE	
TANDOORI CHICKEN	RM 7.00

### MURTABAK

AYAM/DAGING	RM 8.00
KAMBING	RM 8.50
MINI	RM 8.00
SINGAPURA	RM 8.00
NASI AYAM	RM 5.00
NASI AYAM PENYET	RM 5.00

### ANEKA NASI

NASI AYAM	RM 5.00
NASI AYAM PENYET	RM 5.00

### ANEKA ROTI BAKAR

NASI PUTIH	RM 2.00
NASI PUTIH TAMBAH	RM 0.50
NASI BRIYANI	RM 10.00
NASI BRIYANI TAMBAH	RM 11.00
AYAM	RM 4.00
IKAN KEMBUNG	RM 5.00
IKAN	RM 5.00
KAMBING (SEPINGGAN)	RM 5.00
DAGING	RM 4.50
UDANG	(IKUT SIZE)
SOTONG	(IKUT SIZE)
KETAM	(IKUT SIZE)
TELUR	RM 1.50
PERUT KAMBING (SEPINGGAN)	RM
TELUR IKAN	IKUT SIZE)
TELUR SOTONG	RM 3.50
SAYUR	RM 0.50
HATI AYAM SEPARANG	RM 0.50
NASI BRIYANI + AYAM	
KAMPUNG + TELUR REBUS	RM 9.50
DUM BRIYANI KAMBING	RM 12.00

### ANEKA NASI KANDAR

NASI PUTIH	RM 2.00
NASI PUTIH TAMBAH	RM 0.50
NASI BRIYANI	RM 10.00
NASI BRIYANI TAMBAH	RM 11.00
AYAM	RM 4.00
IKAN KEMBUNG	RM 5.00
IKAN	RM 5.00
KAMBING (SEPINGGAN)	RM 5.00
DAGING	RM 4.50
UDANG	(IKUT SIZE)
SOTONG	(IKUT SIZE)
KETAM	(IKUT SIZE)
TELUR	RM 1.50
PERUT KAMBING (SEPINGGAN)	RM
TELUR IKAN	IKUT SIZE)
TELUR SOTONG	RM 3.50
SAYUR	RM 0.50
HATI AYAM SEPARANG	RM 0.50
NASI BRIYANI + AYAM	
KAMPUNG + TELUR REBUS	RM 9.50
DUM BRIYANI KAMBING	RM 12.00

### MASAKAN NASI GORENG MELAYU

BIASA	RM 5.00
AYAM/KAMBING	RM 5.00
DAGING	RM 5.00
UDANG/SOTONG	RM 8.00
KAMPUNG	RM 5.00
THAI	RM 9.00
CILI PADI	RM 6.50
(IKUT SIZE) CINA	RM 5.00
(IKUT SIZE) PATAYA	RM 7.00
(IKUT SIZE) AYAM MERAH	RM 7.00
IKAN MASIN	RM 6.00
DAGING MERAH	RM 8.00
IKAN MASIN	RM 7.00
USA DAGING/AYAM	RM 9.00
PAPRIK	RM 6.00
MASAK MANIS	RM 6.00
GORENG HALIA	RM 6.00
KICAP	RM 6.00
KUNYIT	RM 6.50

### MASAKAN TOMYAM

AYAM	RM 6.00
DAGING	RM 6.50
UDANG	RM 6.50
SOTONG	RM 6.50
SEAFOOD	RM 6.50
CAMPUR	RM 6.80

### MASAKAN SAYUR

GORENG CAMPUR	RM 6.00
KANGKUNG IKAN MASIN	RM 6.00
KAILAN IKAN MASIN	RM 6.00
CENDAWAN GORENG	RM 6.00
KANGKUNG G. BELACAN	RM 6.00
BAWANG PUTIH	RM 5.50

### MASAKAN AYAM

PAPRIK	RM 6.00
MASAK MANIS	RM 6.00
GORENG HALIA	RM 5.50
KICAP	RM 6.00
KUNYIT	RM 6.50

### MASAKAN TELUR

DADAR	RM 1.50
MATA	RM 1.00
BUNGKUS	RM 5.50
BISTIK	RM 5.50

### MASAKAN DAGING

PAPRIK	RM 6.50
MASAK MANIS	RM 6.50
MASAK MERAH	RM 6.50
BIASA	RM 6.00
LADA HITAM	RM 6.00
KUNYIT	RM 6.50

### MASAKAN UDANG/SOTONG

TOMYAM	RM 7.50
KUNG FU	RM 7.50
GORENG	RM 6.50
BANDUNG	RM 4.50
SUP	RM 5.50
LADNA	RM 6.50
HAILAM	RM 6.60

### MASAKAN DAGING

PAPRIK	RM 6.50
KICAP	RM 6.50
MERAH	RM 6.50
HALIA	RM 6.50
GORENG	RM 6.50
TEPUNG	RM 6.50

### MASAKAN HALIA

OREN	RM 4.80
APPLE	RM 4.80
WATERMELON	RM 4.80
WATERMELON SUSU	RM 4.80
STARFRUIT	RM 4.80
CARROT	RM 4.80
CARROT-SUSU	RM 4.80
LAICI	RM 4.80
LAICI+TEH 'O' AIS	RM 4.80
LEMON	RM 4.80
HONEY/LEMON	RM 4.80
HONEY/DEW	RM 4.80
NENAS	RM 4.80
LYCHEE KANG	RM 4.80
KELAPA	RM 4.80
COCONUT SHAKE	RM 4.80

### MASAKAN SOTONG

MASSAM	RM 5.00
MASSAM MERAH	RM 5.00
MASSAM KERAS	RM 5.00
MASSAM KERAS	RM 5.00
MASSAM KERAS	RM 5.00

### MASAKAN UDANG

MASSAM UDANG	RM 5.00

### MASAKAN KERAS

MASSAM KERAS	RM 5.00

### MASAKAN KERAS

MASSAM KERAS	RM 5.00
MASSAM KERAS	RM 5.00

# FOOD (DURIAN)



猫山王 (D197)

马来西亚特产，果肉厚，种子小，味道浓且偏苦。



D24

继猫山王之后排名第二，也叫“苏丹王”，果肉金黄，口感浓郁。



XO

有发酵的味道，果肉极软嫩，味道偏苦。



黑刺 (D200)

较罕见品种，果肉深金黄色，口感顺滑且浓郁。



金凤 (D198)

饕客首选之一，果肉色泽较浅，味道浓郁。



黑珍珠

颜色淡黄似珍珠，口感滑而浓郁，种子较小，果肉较薄。

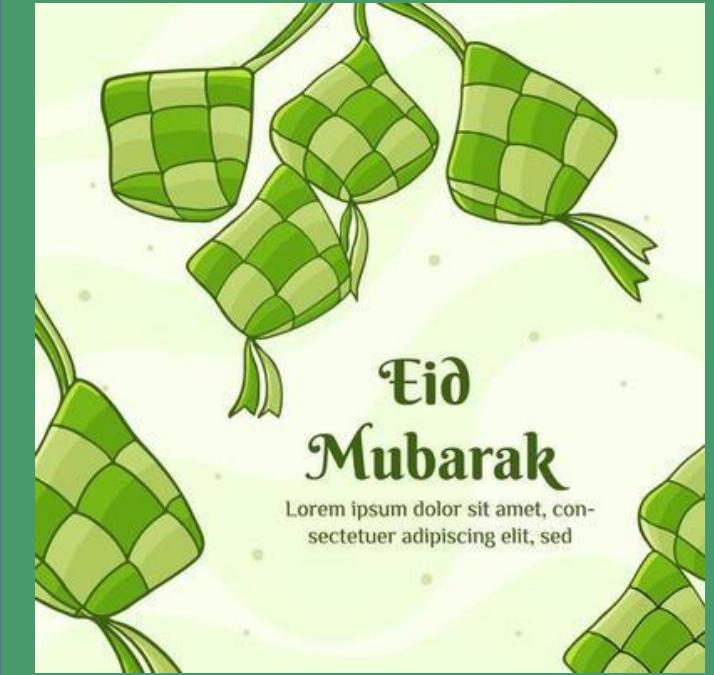
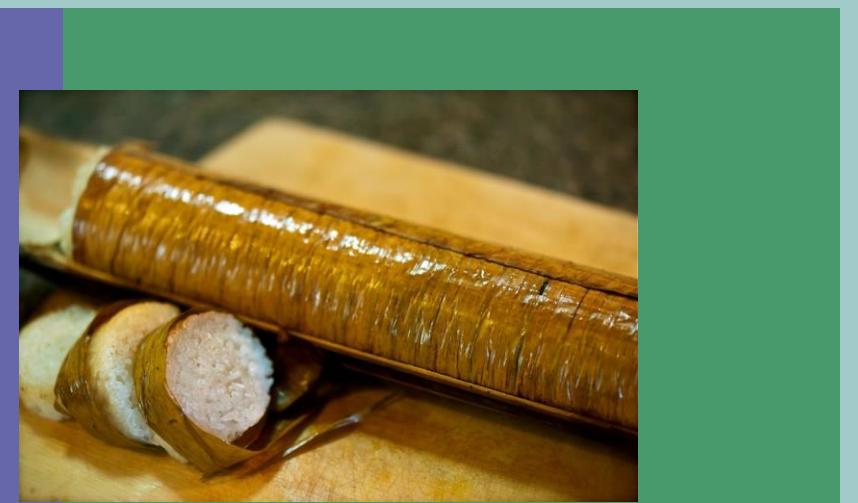
SS2



# FOOD (FRUIT)



# FOOD (FESTIVE)





Malay

Chinese

Indian



ABC (Ais Kacang)

Apam Balik

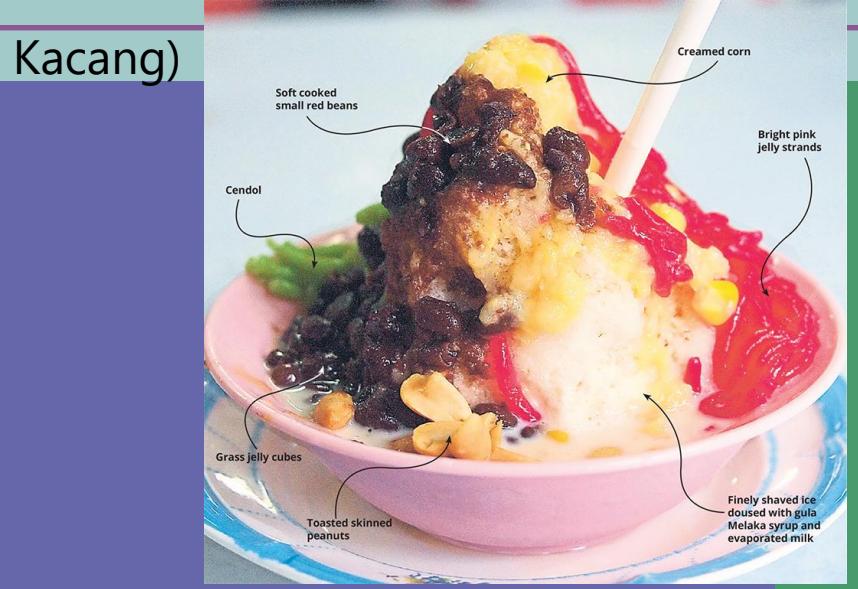
# FOOD (DESSERT)



Bubble Tea



Bubur Chacha



Nyonya Kuih



娘惹糕点  
两大文化的美食

粿  
KUEH



THANK YOU  
&  
HAPPY CHINESE NEW YEAR

